

教育部《普通高中语文课程标准》指定书目

青少年素质教育必读

·花季卷·



孟子

原著 孟轲



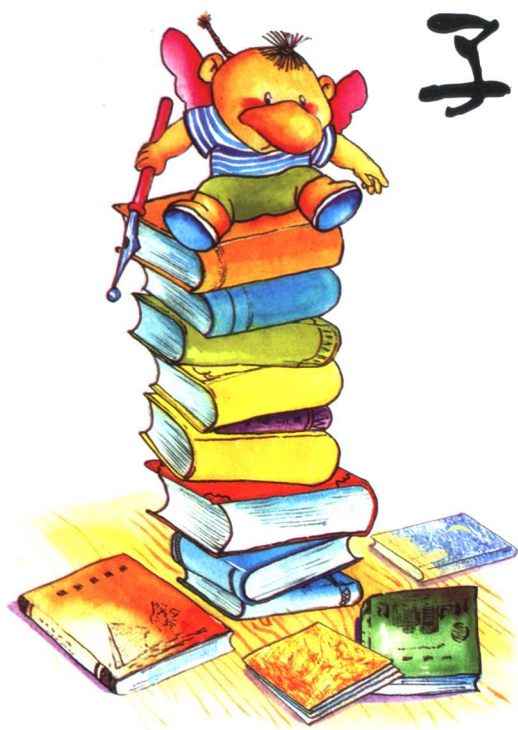
哈尔滨出版社

· 花季卷 ·

青少年素质教育必读

QING SHAO NIAN SU ZHI JIAO YU BIDU

孟子



哈尔滨出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

孟子 / 钟雷 主编. — 哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2003.9
(青少年素质教育必读. 花季卷)
ISBN 7-80699-052-6

I. 孟... II. 钟... III. ①儒家②孟子 - 注释
IV. B222.52

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 080988 号

主 编: 钟雷 责任编辑: 吴颖丽
副主编: 王勇 韩雪 封面设计: 稻草人工作室

孟子



哈尔滨出版社
哈尔滨市南岗区贵新街 170 号
邮政编码: 150006 电话: 0451-86225161
E-mail: hrbcbs@yeah.net
全国新华书店经销
黑龙江新华印刷厂印刷

开本 850×1168 毫米 1/32 印张 102 字数 1200 千字
2003 年 9 月第 1 版 2003 年 9 月第 1 次印刷
ISBN 7-80699-052-6/I·16
定价: 120.00 元 (共 12 册)

版权所有, 侵权必究。举报电话: 0451-86225162
本社常年法律顾问: 北京岳成律师事务所黑龙江省分所



目录

◆ 孟子见梁惠王章	1
◆ 王立于沼上章	3
◆ 寡人之于国也章	6
◆ 寡人愿安承教章	12
◆ 晋国天下莫强焉章	15
◆ 孟子见梁襄王章	18
◆ 齐桓晋文之事章	20
◆ 庄暴见孟子章	35
◆ 文王之囿章	40
◆ 齐宣王见孟子于雪宫章	42
◆ 人皆谓我毁明堂章	48
◆ 王之臣有托其妻子于其友章	54
◆ 所谓故国者章	56
◆ 汤放桀章	59
◆ 齐人伐燕胜之章	61
◆ 齐人伐燕取之章	64
◆ 邹与鲁哄章	68
◆ 滕小国也间于齐楚章	70
◆ 夫子当路于齐章	71
◆ 宋人有闵其苗之不长章(节录)	78



目录

◆ 矢人岂不仁于函人哉章	80
◆ 子路人告之以有过章	83
◆ 天时不如地利章	85
◆ 孟子将朝王章	89
◆ 前日于齐章	95
◆ 孟子之平陆章	98
◆ 燕人畔章	101
◆ 孟子致为臣而归章	105
◆ 孟子去齐尹士语人章	108
◆ 有为神农之言者章	112
◆ 公孙衍张仪章	128
◆ 后车数十乘章	131
◆ 宋小国也章	135
◆ 孟子谓戴不胜章	140
◆ 不见诸侯何义章	143
◆ 什一去关市之征章	146
◆ 外人皆称夫子好辩章	148
◆ 陈仲子岂不诚廉士哉章	156
◆ 离娄之明章	160



目录

◆ 规矩方员之至也章	165
◆ 不仁者可与言哉章	167
◆ 桀纣之失天下也章	170
◆ 求也为季氏宰章	173
◆ 君之视臣如手足章	175
◆ 仲尼亟称于水章	178
◆ 逢蒙学射于羿章	180
◆ 君子所以异于人者章	183
◆ 齐人有一妻一妾章	186
◆ 娶妻如之何章	189
◆ 伊尹以割烹要汤章	194
◆ 伯夷目不视恶色章	198
◆ 齐宣王问卿章	205
◆ 富岁子弟多赖章	207
◆ 无或乎王之不智也章	211
◆ 鱼我所欲也章	213
◆ 拱把之桐梓章	217
◆ 人之于身也章	218
◆ 钧是人也章	221
◆ 任人有问屋庐子章	223





目录

◆人皆可以为尧舜章	227
◆今之事君者章	231
◆丹之治水也愈于禹章	233
◆鲁欲使乐正子为政章	234
◆舜发于畎亩之中章	237
◆舜之居深山之中章	241
◆易其田畴章	242
◆孔子登东山章	243
◆有为者章	245
◆道则高矣美矣章	246
◆不仁哉梁惠王也章	248
◆尽信书则不如无书章	250
◆民为贵章	251
◆山径之蹊间章	254
◆人皆有所不忍章	255
◆说大人则藐之章	258
◆孔子在陈章	260
◆由尧舜至于汤章	267

孟子见梁惠王章

孟子见梁惠王^①。王曰：“叟^②！不远千里而来。亦将有以利吾国乎？”孟子对曰：“王何必曰利？亦有仁义而已矣。王曰：‘何以利吾国？’大夫曰：‘何以利吾家？’士庶人曰：‘何以利吾身？’上下交征^③利而国危矣。万乘之国，弑其君者必千乘之家。千乘之国，弑其君者必百乘^④之家。万取千焉，千取百焉，不为不多矣。苟为后义而先利，不夺不履^⑤。未有仁而遗者亲其也，未有义而后其君者也。王亦曰仁义而已矣，何必曰利？”

注释

①梁惠王：即魏惠王。因魏国都城在大梁（今河南开封），故又称梁惠王，战国中期魏国国君，名罃。

②叟：对年长者的尊称，等于今天的老先生、老人家。

③交征：相互争夺。

④万乘之国：指战国时期的大国，如七雄之类，境内可具备上万辆战车，乘为四匹马拉的战车。千乘之国指当时实力较小的国家。千乘之家与百乘之家分别指大国和较弱的国家内有权势的卿大夫，家指享有采邑的大夫家族。

⑤履：满足。





〔译文〕

孟子谒见梁惠王。惠王说：“老先生！您不辞辛劳，从千里之外赶来，大概有什么高招能使我国获利吧？”孟子回答说：“大王何必讲利呢？只要有仁义也就够了。大王说：‘什么办法可使我的国家获利？’做官的人说：‘什么办法可使我的家庭获利？’士和庶人们说：‘怎样可使我自身获利？’上上下下交相求利，那么国家就危险了。万乘的大国，杀其君主的必定是有势力的卿大夫。千乘的大国，杀其君主的也必定是有势力的卿大夫。有势力的卿大夫的俸禄占整个国家收入的十分之一，不能说不多了。如果先讲利而后讲义，那他们不把整个国家夺下来是不会满足的。没有仁者会遗弃他的双亲，也没有义者会不先考虑他的君主。王说仁义也就够了，为什么说利呢？”

王立于沼上章

孟子见梁惠王^①。

王立于沼上，顾鸿、雁、麋、鹿^②，曰：“贤者亦乐此乎？”^③

孟子对曰：“贤者而后乐此，不贤者虽有此不乐也。《诗》云^④：‘经始灵台^⑤，经之营之；庶民攻之^⑥，不日成之^⑦。经始勿亟^⑧，庶民

子来^⑨；王在灵囿^⑩，麀鹿攸伏^⑪。麀鹿濯濯^⑫，白鸟鹤鹤^⑬；王在灵沼，於物鱼跃^⑭。’文王以民力为台为沼，而民欢乐之，谓其台曰‘灵台’，谓其沼曰‘灵沼’，乐其有麋、鹿、鱼、鳖。古之人与民偕乐^⑮，故能乐也。《汤誓》曰^⑯：‘时日害丧，予及汝皆亡！’^⑰民欲与之皆亡，虽有台、池、鸟、兽，岂能独乐哉？”





注释

①梁：即“魏”。“魏”本是春秋时晋国大夫一个氏族之称，至韩、赵、魏三家分晋，战国开始的时候，就作为一个诸侯的国名。魏惠王因畏秦兵，自安邑（今山西安邑）迁都大梁（今河南省开封），故“魏”又称为“梁”。惠王：名罃，公元前370年即位，前334年死。周朝天子称“王”，至战国时，诸侯也自称“王”。

②沼：池子。鸿：大雁。麋：鹿的一种。

③贤者：聪明正直的人（有时指才能优越的人）。乐：快乐，下同。

④《诗》：指《诗经》。以下十二句，每四句为一章，引自《诗经·大雅·灵台》篇。

⑤经始：经营、建筑基址。灵台：台名。

⑥庶民：众多的人民。攻：造作。

⑦不日成之：原不给予期限，但很快就建成了。

⑧亟(jī)：同“急”。句意谓：“建筑基址的工程不用太急啊！”这说明不加督促的意思。

⑨庶民子来：民众像儿子为父母工作那样热情地工作。

⑩王：指周文王。囿：是养禽兽的地方，和“灵台”一样被称为“灵”。“灵”有美好之意，借以歌颂文王的美德。

⑪麇：牝鹿。攸伏：在自己的处所，伏着不动。攸：所。

⑫濯濯：肥壮的样子。

⑬鹤鹤：洁白的样子。

⑭於(wū)：感叹助词。沕：满。言跳跃的鱼充满池中。

⑮偕乐：同乐。

⑩《汤誓》：《尚书》的篇名。

⑪时：是，犹言“这个”。害(hé)：何，此言何时。丧：灭亡。予：夏民自谓。汝(rǔ)：你，指夏桀。皆(xié)亡：共同灭亡。根据汉伏胜《尚书大传》说，夏桀自比为“日”，有“日亡吾亦亡”的话。夏民在受桀暴虐压迫下，痛苦极了，迫切希望他快快灭亡，呼吁着：“这个‘日’何时灭亡啊！只要你灭亡，我们宁愿和你共同灭亡啊！”

〔译文〕

孟子谒见梁惠王。惠王站在池塘边，回头看着大雁和驯鹿，问：“贤能的君主也喜欢欣赏这个吧？”

孟子回答说：“贤能的君主并不把这种娱乐当成首要追求。不贤的君王，即使有这些，也无法欣赏到。《诗经》上说：‘打算建灵台，筹划又安排。百姓动起来，很快就剪彩。本来不求快，民众如子来。文王到灵囿，母鹿静静伏。母鹿体肥壮，白鸟皓皓洁。文王来灵台，满池鱼儿跳。’周文王用民众的力量修建灵台，挖掘灵沼，但老百姓很快乐，把他的台叫做灵台，把这池塘叫灵沼，他们高兴这里有麋鹿鱼鳖。古代圣王与民同乐，所以才能真正欣赏园、池。《汤誓》上说：‘太阳什么时候才能不亮？我们将和你一起灭亡！’老百姓想和夏桀一起灭亡，即使有高台深池和飞禽走兽，难道能够独自享用么？”



寡人之于国也章

梁惠王曰：“寡人之于国也，尽心焉耳矣^①。河内凶，则移其民于河东，移其粟于河内^②；河东凶亦然^③。察邻国之政，无如寡人之用心者^④；邻国之民不加少，寡人之民不加多^⑤，何也？”

孟子对曰：“王好战，请以战喻^⑥：填然鼓之^⑦，兵刃既接，弃甲曳兵而走^⑧——或百步而后止，或五十步而后止——以五十步笑百步，则何如？”^⑨

曰：“不可，直不百步耳，是亦走也。”^⑩

曰：“王如知此，则无望民之多于邻国也^⑪。不违农时，谷不可胜食也^⑫；数罟不入洿池^⑬，鱼鳖不可胜食也；斧、斤以时入山林^⑭，材木不可胜用也；谷与鱼鳖不可胜食，材木不可胜用，是使民养生丧死无憾也^⑮。养生丧死无憾，王道之始也^⑯。

“五亩之宅，树之以桑^⑰，五十者可以衣帛矣^⑱；鸡、豚、狗、彘之畜，无失其时^⑲，七十者可以食肉矣；百亩之田，勿夺其时^⑳，数口之家，可以无饥矣；谨庠序之教^㉑，申之以孝悌之义^㉒，颁白者不负戴于道路矣^㉓，七十者衣帛食肉，黎民不饥不寒^㉔；然而不王者^㉕，未之有也。

“狗彘食人食而不知检^⑥，涂有饿莩而不知发^⑦；人死，则曰‘非我也，岁也’^⑧。是何异于刺人而杀之，曰‘非我也，兵也’^⑨？王无罪岁，斯天下之民至焉。”^⑩

注释

- ①寡人：王侯自称“寡人”，谦言“寡德之人”。焉、耳、矣：都是句末助词，重叠使用，加重语气。句意谓惠王说：“我对于国家，总算很尽心了吧！”
- ②河内：今河南济源一带地方。凶：谓年岁饥荒。河东：今山西安邑一带地方。粟：粮食。此言当河内荒年的时候，迁移壮年的人民就食于河东，搬运河东的粮食以赈济河内的老弱。
- ③亦然：同样地移河东的人民于河内，移河内的粮食于河东。
- ④察：了解。用心：与上文“尽心”同意。
- ⑤加少：更少。加多：更多。当时诸侯割据，战争频繁，“老弱转乎沟壑，壮者散而之四方”，到处感到人口不足的威胁，各国争以“来远人”为急务，故梁惠王向孟子提出这个问题。
- ⑥好(hào)战：喜好打仗。喻：比譬。
- ⑦填然：填塞、充满的样儿，形容鼓声盛大。鼓：作动词用，谓击鼓以进军。
- ⑧兵：兵器，刀、剑、戈、矛等等。刃：锋利的刀。接：接触。甲：铠甲。曳：拖。走：奔跑。
- ⑨“以五十”二句：认为自己才向后奔跑了五十步，因而讥笑跑了百步的人怯弱。何如：对不对？
- ⑩直：只是。只是不到百步而已，但同样是因怯弱而奔跑了。
- ⑪“王知”二句：你如果知道五十步笑百步的不对，那末，你就不希望你





国的人民比邻国的人民更多;因为你虽然做了移民、移粟的临时性救济措施,但你平时进行残害人民的政治,和邻国是同罪的。

⑫胜(shèng):尽。不妨害农作时间,粮食就吃不完。自此以下,孟子陈说所谓“王道”。

⑬数(shù)罟:细密的网,用以捕取小鱼。洿(wū):池。

⑭斤:大斧。以时:不失其时。《礼记·王制》篇云:“草木零落,然后入山林。”

⑮养生:对生者养活生命。丧死:对死者具备衣、衾、棺、槨等条件,完成丧葬的事。无憾:没有遗憾。

⑯王道:孟子政治哲学的中心概念,大致是希望统治者不要“以力服人”,而要“以德服人”,使人“心悦而诚服”,“天下归往”,这样来实现中国的统一。实际上是为封建统治者设想的一种较清醒、较“聪明”的统治术。但其中某些具体纲领,客观上曲折地反映了人民的部分要求,倘能实现,于发展生产、改善人民生活自有一定的利益。始:开端。

⑰宅:家宅。宅在田野二亩半,在村庄二亩半,合为五亩(约合今一亩二分多)。春天开始耕作,出居田野;冬日农事毕,人居村庄。树:种植的意思,在宅墙边种植桑树。《尽心》上篇“伯夷辟纣”章说:“五亩之宅,树墙下以桑;匹妇蚕之,则老者足以衣帛矣。”

⑱衣(yì):穿着,作动词用。帛:丝织物。

⑲豚:小猪。彘:猪。畜:养。养育及时,不妨碍生殖。

⑳勿夺其时:即上文“不违农时”的意思。

㉑庠、序:都是学校,殷时叫做“序”,周时叫做“庠”。谨庠序之教:办好学校教育。

㉒申之:加之。悌:敬爱长辈和老年人。

②③ 颁白：头发半白。负：物在背上。戴：物在头上。

②④ 黎：黑。黎民：犹“黔首”。在奴隶社会里，从事各种劳动的奴隶，都是露首跣足，后来统治阶级就把劳动人民叫做“黎民”或“黔首”。

②⑤ 然：如此。王(wàng)：被拥戴为王而得天下的意思。

②⑥ 检：收积，储藏。不储存粮食，而一味享乐、浪费，以致猪狗吃人吃的东西。

②⑦ 饿殍(piǎo)：饿死的人。发：散发。大路上摆着饿死的尸体，还不把剥削人民的粮食散发出来。

②⑧ “则曰”句：像这样残酷的政治害死了人，反而说：“不是我害死的，而是由于年岁不好的缘故。”

②⑨ “是何”句：这和用兵器刺死了人，还说“不是我杀的，而是兵器杀的”，有什么两样？

③⑩ “王无罪”二句：你要责备自己的残酷政治，不要归罪于年岁不好，改变政策，施行“王道”，那末，天下的人民就都到你这儿来了。

〔译文〕

梁惠王说：“我对于治理国家，尽了最大的努力了。河内发生饥荒，就把老百姓转移到河东，把河东的粮食运到河内。河东发生灾荒也这样做。看看邻国的国君治理国家，没有像我这样下功夫的。但是，邻国的老百姓没有减少，我的老百姓也没见增多，这是为什么呢？”

孟子回答说：“大王喜欢打仗，就让我以打仗说明问题。战场上嘭嘭击鼓要求进军，可与敌军一接触，士兵就扔掉铠甲拖





着武器逃跑，有的跑了百步停了下来，有的跑了五十步就停下来，跑五十步的笑话跑百步的，怎么样呢？”

梁惠王说：“不行。只是没跑百步罢了，但他也是逃跑啊。”

孟子说：“大王如果明白这一点，就不要指望老百姓比邻国多了。不在农忙时过分使用民力，粮食就吃不完。细密的鱼网不进入水中，鱼鳖就吃不完。斧头按照一定的季节才允许进入山林，材木就用不完。粮食与鱼鳖吃不了，材木用不完，这样就可以使老百姓供养活着的人、丧葬死去的人而心无遗憾，供养活人丧葬死人而无遗憾，这是王道的开端。

五亩的住宅，房屋周围种上桑树，人到了五十岁就可以穿上丝绸了。鸡、猪、狗等家畜，不要误了繁殖的时机，七十的老人

